

Conwy Marine Code

There are coastal and marine areas around North Wales which are protected for the exceptional wildlife found here. Help us to look after it. Seeing wildlife from your boat is an exciting privilege to be treasured. In general keep a good look out and keep your distance. Do not approach marine mammals - let them come to you. Please operate all boats with care and attention for the safety of occupants and wildlife, and respect for all other sea users. Ensure you do not discard litter or fishing tackle.

Dolphins, Porpoises & Seals

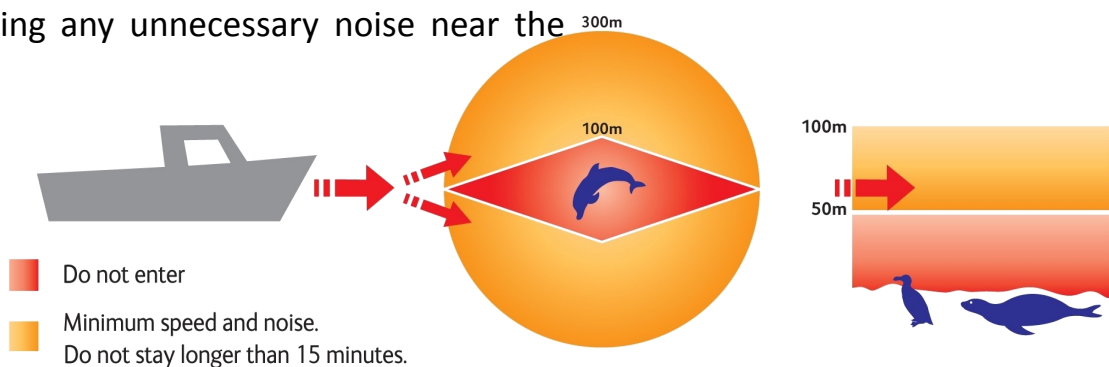
If these creatures are encountered please:

- **Slow down** gradually to minimum speed. Do not make sudden changes in speed or course.
- **Do not** steer directly towards them or approach within 100m.
- **Do not** attempt to touch, feed or swim with them.
- **Take extra care** to avoid disturbing animals with young.
- **Do not** approach seals resting on the shore at any time and take extra care during the pupping season (1st September - 31st December).
- **Do not** discard litter or fishing tackle at sea.
- **Avoid** making any unnecessary noise near the animals.

This code applies to all recreational vessels including motor boats, yachts, dinghies, personal watercraft, kayaks and canoes. Always comply with requests from the local patrol boats and be aware of speed restrictions around bathing beaches and wildlife sites.

Birds

- **Keep out** from cliffs in the breeding season (1st March – 31st July).
- **Avoid** making any unnecessary noise close to cliffs.
- **Keep clear** of groups of birds resting or feeding on the sea.



Note that Conwy Harbourmasters and Launch Control Officers are authorised to withdraw launching and/or mooring permits from vessels and individuals not observing local regulations, byelaws or the Conwy Marine Code. Deliberate or reckless disturbance of any protected species is a criminal offence.

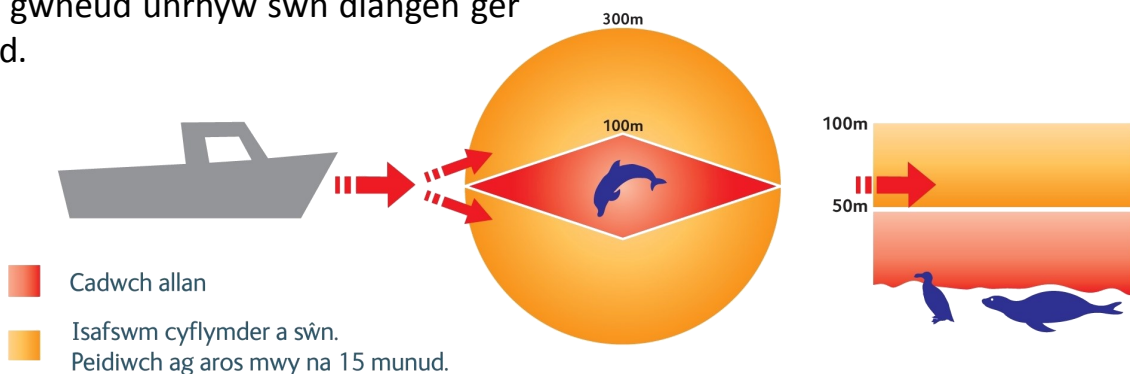
Côd Morol Conwy

Mae yng Ngogledd Cymru ardaloedd arfordirol a morol sydd wedi eu gwarchod oherwydd y bywyd gwyllt eithriadol sy'n byw yma. Mae gweld bywyd gwyllt o'ch cwch yn fraint i'w thrysori. Byddwch yn wylidwrus gan gadw'n ddigon pell. Peidiwch â mynd at famaliaid môr, gadewch iddynt ddod atoch chi. Byddwch yn ofalus wrth lywio cychod, gan sicrhau diogelwch y teithwyr a pharchu pobl eraill sy'n defnyddio'r môr. Peidiwch â gadael sbwriel neu offer pysgota.

Dolffiniaid, Llamhidyddion a Morloi

Os dewch chi ar draws y creaduriaid hyn:

- **Arafwch** yn raddol i'r cyflymder isaf posib. Peidiwch â newid eich cyflymder na'ch cwrs yn sydyn.
- **Peidiwch** â llywio'r cwch yn syth atynt na mynd yn nes na 100 medr.
- **Peidiwch** â cheisio cyffwrdd y creaduriaid, eu bwydo na nofio â hwy.
- **Byddwch** yn arbennig o ofalus a cheisiwch osgoi aflonyddu ar anifeiliaid gyda rhai ifainc.
- **Peidiwch** byth â mynd at forloi sy'n gorffwys ar y lan gan gymryd gofal ychwanegol yn y tymor lloea (1af o Fedi - 31ain o Ragfyr).
- **Peidiwch** â thaflu sbwriel na chyfarpar pysgota i'r môr.
- **Peidiwch** â gwneud unrhyw sŵn diangen ger yr anifeiliaid.



Mae'r côd hwn yn berthnasol i bob llong a chwch hamdden yn cynnwys cychod modur, cychod hwylio, dingis, badau personol, caiacau a chanwôd. Dylech gydymffurfio â phob cais gan gychod patrolio lleol a bod yn ymwybodol o derfynau cyflymder o amgylch traethau ymdrochi a safleoedd bywyd gwyllt.

Adar

- **Cadwch** draw o'r clogwyni yn y tymor bridio (1af o Fawrth – 31 Gorffennaf).
- **Peidiwch** â gwneud sŵn diangen wrth y clogwyni.
- **Cadwch** draw o heidiau adar sy'n gorffwys neu'n bwydo ar y môr.

Noder fod Harbwrfeistri a Swyddogion Rheoli Lansio Conwy wedi'u hawdurdodi i dynnu trwyddedau lansio a/neu angori oddi ar gychod ac unigolion nad ydynt yn cadw at reoliadau lleol, is-ddeddfau neu Gôd Morol Conwy. Mae'n drosedd i aflonyddu'n fwiadol neu'n ddi-hid ar unrhyw rywogaeth a warchodir.

Prosiect Ecosystemau Morol Llŷn
Llŷn Marine Ecosystems Project



@ACA_PLAS_SAC



Pen Llŷn a'r Sarnau

www.penllynarsarnau.co.uk
www.conwy.gov.uk